



The Chinese University of Hong Kong

香港中文大學

CENTRAL CAMPUS 中央校園

Academic Bldg. No. 1	H33	教研樓一座
Art Museum	H4	文物館
Art Museum Conservation Annex	H5	文物館工作處
Basic Medical Sciences Bldg., Teaching Annex	H11a	基本醫學大樓新翼
Benjamin Franklin Centre	H1	范克廉樓
Chan Kwan Tung Inter-university Hall	H17a	昆棟樓
Chiangs Bldg.	H17b	曙光樓
Cho Yiu Conference Hall	H2a	祖堯堂
Choh-Ming Li Basic Medical Sciences Bldg.	H11	李卓敏基本醫學大樓
William M.W. Mong Engineering Bldg.	H32	蒙民偉工程學大樓
Estate and Maintenance Bldg.	H15	營修樓
Estate and Maintenance Bldg. Annex	H15a	營修樓偏樓
Fung King Hey Bldg.	H27	馮景禧樓
Ho Sin-Hang Engineering Bldg.	H25	何善衡工程學大樓
Institute of Chinese Studies	H4	中國文化研究所
John Fulton Centre	H29	富爾敦樓
Kwok Sports Bldg.	H22	汾陽體育館
Lady Ho Tung Hall	H12	何東夫人堂
Lady Shaw Bldg.	H24	邵逸夫人樓
Leung Kau Kui Bldg.	H28	梁銓瑛樓
Li Dak Sum Bldg.	H23	李達三樓
Minor Staff Quarters 1-3	H18-H20	職工宿舍第一至第三座
Mong Man Wai Bldg.	H30	蒙民偉樓
Panacea Lodge	H20a	芝苑
Pi Chiu Bldg.	H7	碧秋樓
Science Centre	H10	科學館
Science Centre East Block	H10a	科學館東座
Security and Transport Bldg.	H26	保安交通中心
Sir Run Run Shaw Hall	H9	邵逸夫堂
Sui-Loong Pao Bldg.	H6	兆龍樓
Tin Ka Ping Bldg.	H3a	田家炳樓
University Administration Bldg.	H2	大學行政樓
University Library	H3	大學圖書館
University Sports Centre	H21	大學體育中心
Y.C. Liang Hall	H8	潤昌堂
Yail Guest House	H17	雅禮賓館

CHUNG CHI CAMPUS 崇基校園

Bamboo Lodge	C28	竹苑
Chen Kou Bun Bldg.	C3c	陳國本樓
Chung Chi College Administration Bldg.	C2	崇基學院行政樓
Chung Chi Tang	C12	眾志堂
Cypress Lodge	C26	柏苑
Elisabeth Luce Moore Library	C11	牟路思怡圖書館
Fong Shu Chuen Bldg.	C14	方樹泉樓
Fong Yun Wah Hall	C13	方潤華堂
Ho Tim Bldg.	C8	何添樓
Hua Lien Tang	C20	華連堂
Hui Yeung Shing Bldg.	C3a	許讓成樓
Inter-university Hall	C30	博文苑
Lee Hysan Concert Hall	C1a	利希慎音樂廳
Lee Shu Pui Hall	C32	利樹培堂
Li Wai Chun Bldg.	C3	李慧珍樓
Lingnan Stadium	C6	嶺南體育館
Madam S.H. Ho Hall	C23	何善衡夫人宿舍
Ming Hua Tang	C21	明華堂
Orchid Lodge	C9	蘭苑
Pentecostal Mission Hall Complex High Block	C34a	五旬節會樓高座
Pentecostal Mission Hall Complex Low Block	C34b	五旬節會樓低座
Pine Lodge	C27	松苑
Sino Bldg.	C3d	信和樓
Staff Club	C10	聯誼會
Staff Quarters A-D	C15-C18	崇基教職員宿舍A至D座
Staff Quarters E	C29	崇基教職員宿舍E座
Staff Quarters G	C19	崇基教職員宿舍G座
Staff Quarters S	C25	崇基教職員宿舍S座
Theology Bldg.	C5	神學樓
Wen Chih Tang	C24	文質堂
Wen Lin Tang	C31	文林堂
Wong Foo Yuan Bldg.	C3b	王福元樓
Ying Lin Tang	C22	應林堂

NEW ASIA CAMPUS 新亞校園

Cheng Ming Bldg.	N1	誠明館
Ch'ien Mu Library	N3	錢穆圖書館
知行樓	N5	知行樓
Daisy Li Hall	N9	紫霞樓
Friendship Lodge	N6	會友樓
Grace Tien Hall	N8	志文樓
Humanities Bldg.	N2	人文館
Staff Student Centre	N4	樂群館
Xuesi Hall	N7	學思樓

SHAW CAMPUS 逸夫校園

Kuo Mou Hall High Block	S1	國聯樓高座
Kuo Mou Hall Low Block	S2	國聯樓低座
Shaw College Lecture Theatre	S5	大講堂
Student Hostel 2 High Block	S6	第二學生宿舍高座
Student Hostel 2 Low Block	S8	第二學生宿舍低座
Wen Lan Tang	S3	文瀾堂
Ya Qun Lodge	S4	雅群樓

UNITED CAMPUS 聯合校園

Adam Schall Residence	U5	湯若望宿舍
Bethlehem Hall	U6	伯利恆宿舍
Chan Chun Ha Hostel	U11	陳震夏宿舍
Cheung Chuk Shan Amenities Bldg.	U4	張祝珊師生康樂中心
Hang Seng Hall	U8	恒生樓
T.C. Cheng Bldg.	U3	鄭棟材樓
Tsang Shiu Tim Bldg.	U1	曾肇添樓
U.C. Staff Residence	U7	聯合苑
Wu Chung Multimedia Library	U2	胡忠多媒體圖書館

RESIDENTIAL AREA 宿舍

Jockey Club Postgraduate Hall	PGH1	賽馬會研究生宿舍
Postgraduate Hall No. 2	PGH2	研究生宿舍二座
Postgraduate Hall No. 3	PGH3	研究生宿舍三座
Postgraduate Hall No. 4	PGH4	研究生宿舍四座
Postgraduate Hall No. 5	PGH5	研究生宿舍五座
Postgraduate Hall No. 6	PGH6	研究生宿舍六座
University Guest House No. 1	V2	大學賓館第一座
University Guest House No. 2	V3	大學賓館第二座
University Residence Nos. 3-4	R3-R4	第三至第四苑
University Residence Nos. 10-17	R10-R17	第十至第十七苑
Vice-Chancellor's Residence	V1	漢園

EASTERN CAMPUS 校園東區

Academic Bldg. No. 2	E2	教研樓二座
Hong Kong Institute of Biotechnology	E1	香港生物科技研究院
Shanghai Fraternity Association Research Services Centre	E5	上海總會科研技術中心
Simon F.S. Li Marine Science Laboratory	E3	李福善海洋科學研究中心
Water Sports Centre	E4	水上活動中心

LEGEND 圖例

- Administration/Teaching/Research Bldg. 行政 / 教研樓宇
- Amenities/Service Bldg. 文娛 / 服務設施
- Residence/Student Hostel/Guest House 住宅 / 宿舍 / 賓館
- Sports Field/Tennis Court 運動場 / 網球場
- P Car Park 停車場